

Ей, ще хвърлиш всички-тъ имъ гръхове  
въ морски-тъ дълбины.  
20 Ще извършиш истинът Иакову,

Милостъ Аврааму,  
«Както ся катъ ты на бащи-тъ ни отъ  
древни-тъ дни.

## КНИГА НА ПРОРОКА НАУМА.

### ГЛАВА 1.

1 «Пророчество противъ Ниневії: книга  
на видѣніе-то на Наума Елкусенинъ-тъ.  
2 «Ревнивъ е Богъ, и отмъщава Господъ;  
Господъ отмъщава и ся гиѣва;  
Господъ ще отмъсти на противници-тъ си,  
И нази гиѣвъ противъ врагове-тъ си.  
3 «Господъ е дълготъриѣливъ и величъ въ  
крепостъ,  
И никакъ нѣма да обезвийни нечестивы-тъ:  
«Пажътъ Господень е въ вихрушкѫ и  
бурѣжъ,  
И облаци ся прахъ-тъ на нозѣ-тъ му.  
4 «Запрѣщава на море-то и го суши,  
И изсуши всички-тъ рѣки:  
Повѣнува Васанъ и Кармилъ,  
И Ливанскій цвѣтъ повѣнува.  
5 «Горы-тъ ся колебаіжтъ отъ него,  
И хъдми-тъ ся растопяватъ:  
А земя-та ся движи отъ присѫствието  
му,  
Ей, вселенная, и всички-тъ живѣющи на  
неїжъ.  
6 Кой може да противостане прѣдъ него-  
дованието му?  
И кой може да устои въ распаленіе-то  
на гиѣвъ-тъ му?  
«Яростъ-та му ся излива като огнь,  
И скалы-тъ ся съкрушаватъ прѣдъ него.  
7 «Господъ е благъ, твърдѣль е въ скър-  
бенъ день;  
И ознава надѣющи-тъ ся на него.  
8 Но «съ наводненіе което потопявашъ<sup>а</sup>  
Ще направи скончаніе на мѣсто-то й,  
И тъмнина ще прогне врагове-тъ му.  
9 «Що ся съвѣщавате противъ Господа?  
Той «ще направи скончаніе:  
Угнѣтеніе нѣма да нападне вторыи пажъ.  
10 Защото «како ся сплитатъ като тиріе,  
И ся уопитватъ като піянини

ж Лук. 1; 72, 73.  
а Псал. 105; 9, 10.

а Соф. 2; 13.

б Иех. 20; 5, 34; 14. Втор.  
4; 24. Иес. Нав. 24; 19.

в Втор. 32; 35. Псал. 94; 1.  
Иса. 59; 18.

г Иех. 34; 6, 7. Неем. 9; 17.  
Псал. 103; 8. Йона. 4; 2.

д Лев. 9; 4.

е Псал. 18; 7 и др. 97; 2.  
Авв. 3; 5, 11, 12.

ж Псал. 106; 9. Иса. 50; 2.

и Псал. 8; 26.

з Иса. 33; 9.

и Псал. 68; 8.

и Сям. 5; 5. Псал. 97; 5.

и Мих. 1; 4.

и 2 Пет. 3; 10.

и Мал. 3; 2.

и Отп. 16; 1.

и 1 Црт. 16; 34. Псал. 100; 5. Иер. 33; 11. Пасч. 3; 25.

о Псал. 1; 6. 2 Тим. 2; 19.

п Дан. 9; 26; 11; 10, 22, 40.

р Псал. 2; 1.

с 1 Цар. 3; 12.

т 2 Цар. 23; 6, 7.

у Гл. 3; 11.

ф Мах. 4; 1.

х 4 Пар. 19; 22, 23.

и 4 Цар. 19; 35, 37.

и Иса. 8; 8. Дан. 11; 10. и Иер. 2; 20, 30; 8.

и 4 Цар. 19; 37.

б Иса. 52; 7. Рим. 10; 15.

и Ст. 11, 12.

в Ст. 14.

а Иер. 50; 23.

б Иер. 51; 11, 12. Гл. 3; 14.

в Иса. 10; 12. Иер. 25; 29.

г Псал. 80; 12. Осия 10; 1.

Ще ся изнуярятъ като сухъ сламж.

11 «Отъ тебе излѣзе  
Онзи които размышлява лукаво противъ

Господа,  
Съвѣтникъ лукавъ.

12 Така говори Господъ:  
Ако и да ся въ благополучието си, още  
и мнозина,  
Но «ще буджатъ посѣчени, «когато зами-  
не той:

Ако и да тя оскърбихъ,  
Нѣма вече да тя оскърбѣжъ.

13 Защото сега «ще съкрушаж хомотъ-тъ му  
отъ тебе,

И ще сломїж узы-тъ ти.

14 И Господъ даде заповѣдъ за тебе,  
Че нѣма да ся посѣе отъ име-то ти:

Отъ домъ-тъ на богове-тъ ти ще изсѣкж  
вайни-тъ и лѣяни-тъ:

Ще го направиѣтъ твой гробъ, защото си  
бесчестенъ.

15 Его «върху горы-тъ  
Нозѣ-тъ на оногозъ които благовѣствува,  
И проповѣдува миръ!

Празнуваѣтъ, чудо, празници-тъ си,  
Отдай обрѣчанія-та си,

Защото «лошъ-тъ нѣма да замине, вече  
прѣзъ тебе:

Съвѣсъмъ ся отсѣче.

### ГЛАВА 2.

1 «Съкрушилъ-тъ възлѣзе прѣдъ лице-  
то ти:

«Стрѣжи твърдѣль-тъ, пази пажъ-тъ,  
Укрѣпи чрѣсла-та, уякачи крѣпостъ-тѫ си

твърдѣ.

2 Понеже «Господъ повѣриж славж-тѫ Іа-  
кововъ,  
Като славж-тѫ Израилевъ;

Защото «истресатели-тъ ти истресохж,

и Иса. 8; 8. Дан. 11; 10.

и Иер. 2; 20, 30; 8.

и 4 Цар. 19; 37.

б Иса. 52; 7. Рим. 10; 15.

и Ст. 11, 12.

в Ст. 14.

—

а Иер. 50; 23.

б Иер. 51; 11, 12. Гл. 3; 14.

в Иса. 10; 12. Иер. 25; 29.

г Псал. 80; 12. Осия 10; 1.